

i Wichtige Hinweise DBS 3748

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, beachten Sie folgende wichtige Hinweise. Bitte bewahren Sie dieses Beiblatt zusammen mit der Bedienungsanleitung auf. Falls Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie auch dieses Beiblatt mit.

Wasser**⚠ ACHTUNG: Verkalkung des Gerätes!**

- Verwenden Sie **nur** destilliertes Wasser!
Beachten Sie diesen wichtigen Hinweis nicht, kann es zum Defekt des Gerätes führen.
- Ein defektes Gerät infolge Verkalkung ist von kostenlosen Garantieleistungen ausgeschlossen.

i Notas importantes DBS 3748

Estimado cliente, tenga en cuenta las notas siguientes. Rogamos que guarde esta hoja informativa junto con el manual de usuario. Si cede el aparato a una tercera parte, le rogamos que entregue también esta hoja informativa.

Agua**⚠ ATENCIÓN: ¡Acumulación de cal en el aparato!**

- ¡Por favor utilice **solamente** agua destilada!
Si no cumple con esta importante nota, puede provocar defectos en el aparato.
- Un aparato defectuoso debido a la acumulación de cal no queda cubierto por la garantía gratuita.

i Belangrijke opmerkingen DBS 3748

Geachte klant, besteed aandacht aan de volgende belangrijke opmerkingen. Gelieve dit informatieblad samen te bewaren met de gebruikershandleiding. Als u het apparaat doorgeeft aan een derde partij, wordt u verzocht ook dit informatieblad door te geven.

Water**⚠ LET OP: Kalkafzetting op dit apparaat!**

- Gebruik a.u.b. **alleen** gedestilleerd water!
Als u deze belangrijke aanwijzing niet opvolgt, kan het apparaat worden beschadigd.
- Apparaten die defect raken door de opbouw van kalkaanslag worden niet gedekt door de gratis garantie.

i Note importanti DBS 3748

Gentile cliente, prenda in considerazione le seguenti note. Conservare il presente foglio illustrativo insieme alle istruzioni per l'uso. Se il dispositivo viene consegnato a una terza parte, consegnare anche il presente foglio illustrativo.

Acqua**⚠ ATTENZIONE: Sull'apparecchio si deposita calcare!**

- Usare **solo** acqua distillata!
Se non si osserva questa nota importante, l'apparecchio può presentare anomalie.
- Un apparecchio difettoso a causa della formazione di calcare non è coperto da garanzia.

i Notes importantes DBS 3748

Cher client, veuillez prendre connaissance des notes importantes suivantes. Veuillez conserver ce document d'informations avec les instructions utilisateur. Si vous prêtez l'appareil à une tierce personne, fournissez aussi ce document d'informations.

Eau**⚠ ATTENTION : Dépôt de calcaire sur l'appareil !**

- Veuillez utiliser **uniquement** de l'eau distillée !
Si vous ne respectez pas cette note importante, cela pourrait endommager l'appareil.
- Un appareil dont la défectuosité est causée par le dépôt calcaire n'est pas couvert par la garantie gratuite.

i Important Notes DBS 3748

Dear customer, please note the following important notes. Please keep this information sheet together with the instruction manual. If you pass the appliance on to a third party, please pass on this information sheet as well.

Water**⚠ CAUTION: Limescale build-up on the appliance!**

- Use **only** distilled water!
If you do not comply with this important note, it may result in a defective appliance.
- An appliance that is defective due to build-up of limescale shall not be covered by the free warranty.

Ważne wskazówki DBS 3748

Szanowny Kliencie, prosimy o zwrócenie uwagi na podane niżej ważne wskazówki. Niniejszy arkusz informacyjny należy przechowywać razem z instrukcją obsługi. W przypadku przekazania urządzenia innej osobie należy dołączyć do niego również arkusz informacyjny.

Woda

⚠ UWAGA: Kamień osadza się na urządzeniu!

- Używaj **tylko** destylowanej wody!
Jeśli nie dostosują się Państwo do tych ważnych uwag, może to doprowadzić do zepsucia urządzenia.
- Urządzenie uszkodzone na skutek osadzonego kamienia nie będzie objęte bezpłatną naprawą w ramach gwarancji.

Fontos útmutatás DBS 3748

Tisztelt Vásárló! Vegye figyelembe a következő fontos útmutatást. Kérjük, a használati útmutatóval együtt őrizze meg ezt a tájékoztató lapot is. Ha egy harmadik félnek továbbadja a készüléket, kérjük, adja át neki ezt a tájékoztató lapot is.

Víz

⚠ VIGYÁZAT: Vízkő képződhet a készülékben!

- **Csak** desztillált vizet használjon!
Ha nem tartja be ezt a fontos megjegyzést, a készülék meghibásodhat.
- A vízkő miatt meghibásodott készülékekre a garancia nem vonatkozik.

Важные рекомендации DBS 3748

Уважаемый покупатель, ознакомьтесь, пожалуйста, со следующими важными рекомендациями. Сохраните, пожалуйста, этот информационный лист вместе с руководством пользователя. Если изделие будет передаваться третьему лицу, вместе с ним также следует передать и этот лист.

Вода

⚠ ВНИМАНИЕ: возможно образование на приборе известкового налета!

- Применяйте **только** дистиллированную воду!
Несоблюдение этого важного замечания может привести к поломке прибора.
- Прибор, поврежденный в результате образования известкового налета, не попадает под бесплатное гарантийное обслуживание.

ملاحظة مهمة DBS 3748

الزيون العزيز، يرجى الانتباه إلى الملاحظات المهمة التالية. يرجى الاحتفاظ بورقة المعلومات هذه مع تعليمات المستخدم. في حال إعارة الجهاز لشخص ما، فاحرص على إعطاء تعليمات التشغيل أيضًا.

الماء

⚠ تنبيه: تراكم أملاح الكالسيوم على الجهاز!

- يرجى استخدام ماء مُقَطَّر فقط!
إذا لم يتم الالتزام بهذه الملحوظة المهمة، قد ينتج عن ذلك تلف بالجهاز.
- لا يسري الضمان على الجهاز التالف بسبب تراكم أملاح الكالسيوم عليه.